

Move and Joy



combi stroller

RIMINI

age range: 0-36 months
up to 15 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.2

www.lorelli.eu



find us on

CONTENIDO / C >QJ>PdϕAHI4E

EN	Manual Instrucción.....	6
BG	ΠΗζπυιc4no aa ynoTpe βα.....	10
RO	Instrucțiön iuni dëlizare.....	15
PL	Instrukcja użytko wnika.....	19
FR	Mode d'emploi	23
IT	Estruttura de la so.....	27
GR	oaHriEz XPHZHZ KA PEKΛAΣ.....	31
MK	ynazCTBaTa aa ynoTp eBa.....	35
RU	ΠΗζπpυxuno no excπny атации.....	39
	Uputstvo za upotr ebu.....	43
TR	Kullani m talimati.....	47
HU	Használat i utasítás.....	52
AL	Insruksion për përdorim.....	56



BG-Kkanupaže QR KO,Ē I, 3a aa nonyuuze noeeue nnØpøaaua aa npopyiTa u nczypkuna 3a ynozpeBa Ha noee'Je e3nun. H3zeme e npuno enneo QR cxenep Ha yczpouczeezo cv.

ES-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manual de instrucciones en más idiomas. Descargue la aplicación QR Scanner en su dispositivo.

SRB/HR/ME/BIH

Escuche el código QR para obtener más información sobre los productos y servicios. Prepárese para utilizar el escáner QR.

IT-Explora el código QR para obtener más información sobre el producto y manuales de instrucciones en más idiomas.

Descarga la aplicación QR Scanner en tu dispositivo.

GR-ZópuJog You xáfiðixa QR yia nEpiooóicpEç +ràqpoøoiEç oyciíð pc ïo npoiðv xai oðqyíç Xpplorlv > çpiaoóIEpçç yACooEç. KaicÉooTE ïqv çapoyoyç QR Scanner oTq ouoxucúç oaç.

FR-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manual de uso (disponible en varios idiomas).

Descarga la aplicación QR Scanner en tu dispositivo

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Visite szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Ozckannpyú e QR-Koa, 'I oðui nony'Juzu 6onuue nnØpøluaL un o npopyxe n nczypkunn no aKcnyyazaunn Ha apymx oauixax. 3apny3pize npnno-enrie QR Scanner na caoe ycTpouczeeo.

Para obtener más información sobre el producto y el manual de instrucciones en otros idiomas, escanee el código QR.

Descárguese la aplicación de escaneo QR en su móvil o tableta.

NL-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y manejarlo con más facilidad. Descarga la aplicación de escáner QR en tu dispositivo para escanear.

RO-Scanti codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi.

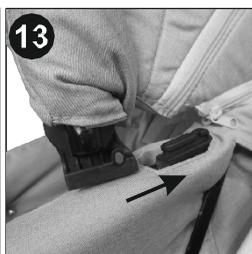
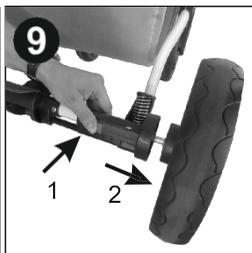
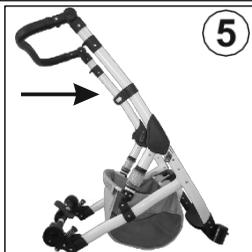
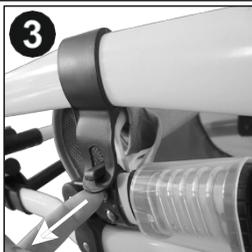
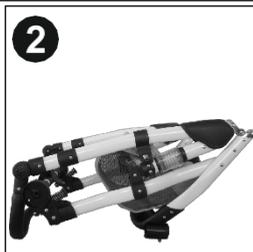
Descargue la aplicación QR Scanner en su dispositivo móvil.

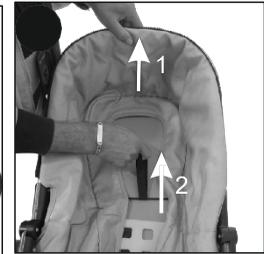
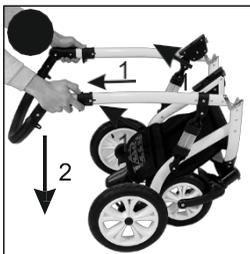
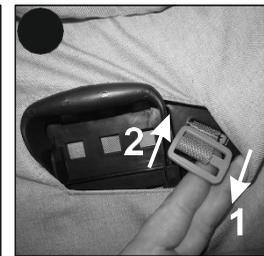
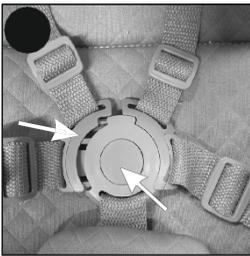
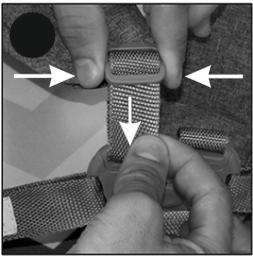
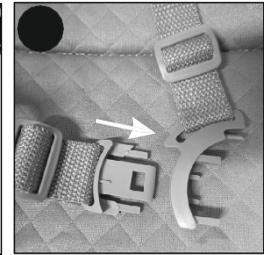
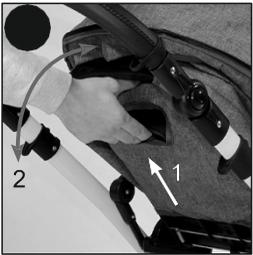
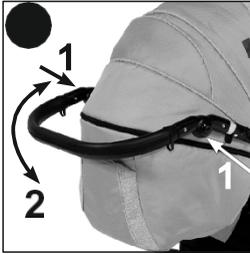
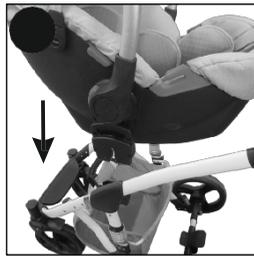
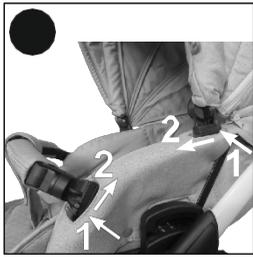
AL-Skanoni utiliza QR para proporcionar información sobre productos y manuales de usuario. Descarga la aplicación de escáner QR en tu móvil.

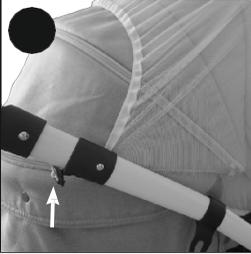
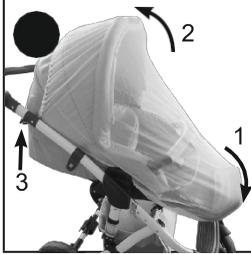
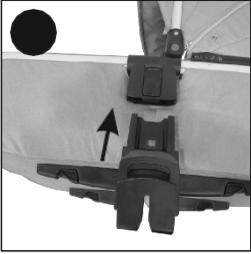
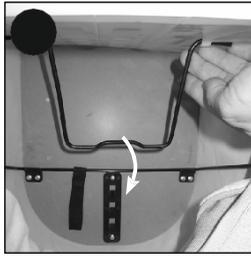
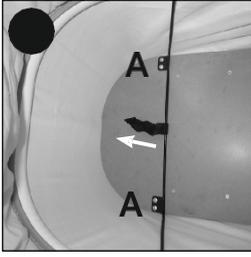
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania większej ilości języków. Cómo llegar skanera kodów QR na Moje urządzenie.

MK-CKeHnpaj ro QR KO.QOT 3a aa poñueJ noeeie nnØpøluaL kLI 3a npon3eoqoz u ynazcezo aa Kopnczei-se, na noeeKe ja3nL n.Cuuine e ja annxaL njaza QR Scanner App na earunoz ypep.

TR-Detayli ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.







Silla de paseo combi RIMINI

Manual de instrucciones

IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

RESAQFEUTY IREMENT

1. Este vehículo es adecuado para niños con un peso de hasta 15 kg.
2. La altura del niño transportado en el cochecito no debe exceder de 91 cm!
3. Utilice el dispositivo de aparcamiento si no sujeta el cochecito con la mano.
4. No deje el cochecito en cuestas o superficies inclinadas e incluso si you ha activado el sistema de aparcamiento!
5. El dispositivo de estacionamiento se activará cuando se coloquen los pies de los niños en el reposapiés. No se debe mover el cochecito con una carga máxima de 2 kg.
6. La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 5 kg en el reposapiés.
7. Cualquier carga fijada a la empuñadura y/o en los laterales del vehículo afectará a la estabilidad y/o seguridad del mismo. ¡Máximo 1 kg de carga de la bolsa de accesorios! No se debe utilizar para el transporte rutinario de bolsos!
8. Compruebe periódicamente que no haya piezas sueltas. Haga el mantenimiento, limpie y/o lave el vehículo regularmente.
9. El vehículo sólo puede utilizarse para el uso previsto o recomendado.
10. Los accesorios no hayan sido fabricados por el fabricante del sistema de seguridad.
11. No se pueden utilizar piezas de repuesto suministradas por el fabricante/distribuidor.
12. Utilice siempre el cinturón de seguridad en combinación con el sistema de suspensión para evitar lesiones por caídas o golpes.
13. No permita que los niños se coloquen correctamente en el cochecito.
14. No se debe utilizar el cochecito bajo la supervisión de un adulto.
15. No permita que los niños se suspendan o jueguen en el cochecito, ni que se pongan de pie en el asiento y que los niños se pongan de pie sobre el asiento y el reposapiés.
16. No permita que los niños se pongan de pie en superficies irregulares cerca del fuego u otros peligros.
17. No permita que los niños se pongan de pie en lugares!
18. No utilice el cochecito en escaleras ni escaleras mecánicas.
19. Pliegue el cochecito antes de subir y bajar escaleras. ¡Montar el

cochecito en las escaleras, aceras y otros con el niño en ella y empujando el mango provoca la deformación de la silla de paseo y está fuera de reparación de garantía!

21. El ajuste del respaldo sólo debe ser realizado por una persona que lea atentamente las instrucciones de ajuste.

22. Cualquier equipaje adicional que se deje en el cochecito puede hacer que se vuelva inestable.

23. La persona que monte el cochecito debe estar familiarizada con sus funciones.

24. ADVERTENCIA Utilice únicamente la colchoneta/colchoneta que se vende con este cochecito. No añada ningún colchón adicional a menos que sea el recomendado por el fabricante.

25. La barra delantera no puede utilizarse como asa de transporte.

26. Esta silla de paseo es adecuada para niños de hasta 3 años.

27. "¡La silla de auto es compatible con el cochecito RIMINI! *

28. ¡El capazo es compatible con la silla de paseo RIMINI!

29. Cuando utilice la silla de coche: Este vehículo **no** puede utilizarse si su hijo necesita dormir, debe hacerlo en cuna, sillita de bebé, body, cuna o cama.

*Accesorio adicional No incluido en el juego

ADVERTENCIA



ADVERTENCIA No deje nunca al niño **no** attended!

ADVERTENCIA Asegúrese de que todos los **no** ices estén enganchados

antes de usar! **no** sure that th

ADVERTENCIA Para **no** evitar lesiones **no** que el niño se mantenga alejado **no** t the child pl

al desplegar y **no** fold pram body is d **no** jct!

ADVERTENCIA No deje que **no** chi **no** jay con este producto!

ADVERTENCIA **no** Always use th **no** prady " esigned to be used from baby!
WARNING! heck that the

attachiento de\

WARNING! A **no** e sistema de retención!

WARNING! **no** que la carrocería del

coche **no** da la **no** dispositivos de la

silla de coche **no** estén correctamente acoplados antes de su uso.

no i **no** l conducto no es apto para correr o patinar.

no h **no** l (cesta de verano) no es apta para niños

no u **no** j!

ADVERTENCIA La carrocería del cochecito es adecuada para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no puede impulsarse sobre las manos y las rodillas.

Peso máximo del niño: 9 kg.

ES 1888 - 1:2018+A1:2022

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

1. Para limpiar las partes metálicas, pase una toalla húmeda y luego seca hasta que el cochecito esté completamente seco.
2. Para limpiar las piezas de plástico, utilice una toalla, agua y un detergente suave.
3. Para limpiar las partes textiles, utilice una solución para limpiar tapices.
4. Cuando no lo utilice, no coloque nunca otros objetos dentro o encima del cochecito. Podría dañarlo.
5. Seque y airee siempre el cochecito si no está lo suficientemente seco.
6. Realice limpiezas periódicas de los ejes de las ruedas y de los elementos de plástico.
7. Limpie siempre los ejes de las ruedas y los elementos de plástico después de utilizar el cochecito. El suelo arenoso o polvoriento.
8. **¡NO LUBRIQUE** los ejes de las ruedas ni otras partes móviles del cochecito! Sólo limpie los ejes.
9. Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas o dañadas y, en caso afirmativo, sustitúyelas por otras nuevas.

PIEZAS

Foto 1

1. Armazón metálico del cochecito
2. Ruedas traseras
3. Cesta de la compra
4. Ruedas delanteras
5. Bolsa de accesorios
6. Cesta
7. Diapasón
8. Cubrepiés
9. Marquesina

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - 1 unidad. 10. *Niños - 2 uds. 11. Adaptadores - 1 ud. 12. Cochecito - 2 piezas 13. Adaptador - 1 ud. 14. Rain cover - 1 ud. 15. Rain cover - 1 unidad. 16. Rain cover - 1 unidad. 17. Rain cover | <ul style="list-style-type: none"> - 1 unidad - 2 piezas - 1 unidad - 1 ud. - 2 piezas - 1 ud. - 1 ud. - 1 ud. |
|---|--|

Accesorio adicional No incluido en el juego

ONU DING

1. Cochecito plegado (Foto 4) y 5). ase el imagen 3
2. Levante el asa de la cadena (Foto 4) y 5). y el hacia delante. Como resultado, se extenderá y bloqueará automáticamente.

MONTAJE

1. Mount the front wheels securely locked. To unmount them, pulse the button of the console and pull the wheel. (Foto 6)
2. Mount the rear wheels the same way. (Foto 7)
3. Monte el cochecito prestando atención a que las pinzas se coloquen y fijen en las aberturas previstas en el marco. (Foto 8) Para desmontarlas, presione el botón del eje trasero y tire de la rueda hacia abajo. (Foto 9)
4. Monte el diapasón para el niño y la capota. (Foto 12;13) Para desmontar el diapasón y la capota, presione los botones situados a ambos lados y tire hasta el final. (Foto 14)
5. Monte la silla de auto - Coloque los adaptadores (incluidos) en los orificios de ambos lados de la silla, teniendo en cuenta la diferencia para el lado izquierdo y derecho. Imagen 15. Introduzca las patas de la silla, teniendo en cuenta la diferencia para el lado izquierdo y derecho. Imagen 15.

la silla de coche en las aberturas de los adaptadores. (Foto 16) Un clic indicará que el asiento ha quedado fijado.

6.' Desmontaje de la silla de auto - Puede desmontar la silla de auto de los adaptadores pulsando simultáneamente los botones rojos (Foto 17.1) situados a ambos lados de la silla de auto y tirando hacia arriba o desmontar la silla de auto junto con los adaptadores pulsando simultáneamente los botones situados en la parte inferior de los adaptadoresFoto 17.2) y tirando hacia arriba de la silla de auto.

Accesorio adicional No incluido en el juego.

EXPLOTACIÓN

1. Para colocar el cochecito en posición estacionaria, utilice los frenos de las ruedas traseras, presionando el pedal de freno, situado en el eje trasero. Imagen 18 Para soltar el freno, levante el pedal de freno con la pierna.
2. Puede regular la empuñadura pulsando simultáneamente los dos botones situados a ambos lados del mecanismo y girar hacia arriba o hacia abajo. Foto 19
3. Al desplazar el cochecito por superficies rugosas e irregulares, puede utilizar la opción de movimiento en línea recta pulsando la rueda dentada roja de bloqueo de las ruedas delanteras. Imagen 20
Para liberar las ruedas delanteras, levante la rueda dentada de bloqueo roja
Para cambiar (bajar) la posición del parasol, coja su parte superior y tire hacia abajo hasta la posición.
Pi Fura71
5. Cuando utilice el asiento de verano, jbroche por TODOS LOS MEDIOS los cinturones de seguridad del niño!
6. Ajuste la posición del respaldo de la cesta de verano tirando hacia arriba de la palanca de desbloqueo del mecanismo. Suelte la palanca cuando haya alcanzado la posición deseada. Imagen 22
ADVERTENCIA Si intenta tumbar el respaldo sin desbloquearlo con fuerza, se dañará el mecanismo de bloqueo.
7. Para ajustar el reposapiés, junte los botones rojos de ambos lados del reposapiés y gírelo. Imagen 23
8. Ajuste la dureza de la suspensión girando los dos botones situados bajo el eje trasero. Imagen 24
9. **Atención: Para evitar lesiones graves, utilice siempre el cinturón de seguridad.** Junte los cinturones de hombro y cintura y colóquelos en el cierre central. (Fotos 25;27) Regule la longitud de los cinturones de seguridad tirando de los broches hasta el fondo. (Foto 26) Para desbloquear los cinturones, pulse el botón de la hebilla central. (Foto 27) En el respaldo hay aberturas para colocar los cinturones de seguridad a una altura diferente según la edad del niño. (Foto 28) Tire del extremo posterior del cinturón hasta el final y pase por la abertura para sacar el cinturón. (Foto 29) Coloque el cinturón en la abertura deseada. (Foto 30) Coloque los cinturones de seguridad en las respectivas aberturas para que el niño no se apoye en ellos.

PLEGABLE

1. Activa los frenos del cochecito.
2. Pliegue el parasol al máximo.
3. El plegado del cochecito para su transporte se realiza tirando de los mecanismos situados a ambos lados del asa y presionando hacia abajo.(Foto 31),
4. El cochecito correctamente plegado debe parecerse a la imagen de la foto 32.

CUERPO DE PRAM

ATENCIÓN : Para la correcta preparación (despliegue) de la carrocería del cochecito, después de sacarlo de la caja de transporte, haga lo siguiente:

1. Coloque la carrocería del cochecito sobre una mesa adecuada y retire el colchón y la alfombrilla de tela.
2. Con una mano, levante la estructura metálica del cuerpo del cochecito por un lado. (Foto 33)
3. Con la otra mano, empuje la parte inferior y sujete el tensor metálico.
4. Mientras presiona la parte inferior, sujete la correa del tensor y tire hacia el exterior del cuerpo del cochecito hasta los pernos restrictivos "A" (ilustración 33;34).
5. Repita el procedimiento con el otro tensor, hasta el despliegue completo del cuerpo del cochecito , que debe tener el aspecto de la figura 36.
6. Ajuste el tensor del respaldo en 3 posiciones reclinadas con la mano dentro del cuerpo del cochecito. Imagen 35
7. Vuelva a colocar la estera de tela y el colchón.
8. Para plegar el asa de transporte, pulse simultáneamente con los pulgares los dos botones situados en la parte exterior de la base del asa. (Foto 36)
9. Para detener la función de balanceo, gire las patas de la parte inferior del cuerpo del cochecito. Imagen 37
10. Para montar el capazo en el chasis del cochecito, instale los adaptadores a ambos lados del cuerpo del cochecito. Imagen 38

MONTAJE DE LOS ACCESORIOS

1. Monte la mosquitera en la carrocería del cochecito como se muestra en la imagen 39.
2. Monte la mosquitera en el asiento fijando un lado debajo del reposapiés (ilustración 40-1), cubra la capota (ilustración 40-2) y fije ambos extremos con los clips de los dos mecanismos de liberación para plegar el cochecito (ilustración 40-3; 41).
3. Monte la cubierta para la lluvia colocándola en el asiento o en el cuerpo del cochecito, como se muestra en la imagen 42.